

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

Singen

Ist Gesundheit eine Generationsfrage?

Die neue Sonderbeilage »Gesundheit ist für alle da« / Von Diana Engelmann

26. April 2017

WOCHE 17
HE/AUFLAGE 18.656
GESAMTAUFLAGE 84.613
SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

INHALT:

slowUp: Ganz Gottmadingen feiert mit Seite 3
Singen: Startschuss für Arte Romeias Seite 14
Dellenhau: Demo gegen den Kiesabbau Seite 15
TuS Steißlingen feiert Meisterstück Seite 9
Impressionen aus der Region Seite 12

ZUR SACHE:



Europa-Feinde

Als Schicksalswahl für Europa wird die Präsidentenwahl in Frankreich gesehen, denn Marine Le Pen (»Front National«) will an die Europafrage ran. Der Blick in die Hegauer Partnergemeinden zeigt, dass es Europa schon schwer hat: in Trilport (Engen) liegt Le Pen mit 25,03 % an der Spitze vor Newcomer Macron (23,21 %). In Champagnole (Gottmadingen) macht Le Pen mit 23,92 % das Rennen vor Macron (21,1 %). Domène (Mühlhausen-Ehingen) ist eine Ausnahme: Dort lag Macron mit 24,5 % vor dem »roten Jean-Luc Melenchon (23,56 %) und Le Pen erst auf Platz 3 mit 21,9 %. In der Radolfzeller Partnerstadt Istres kam sie auf 33,4 %, in La Ciotat (Singen) auf 27,6 %. Oliver Fiedler fiedler@wochenblatt.net

Über kein anderes Thema wird so hitzig debattiert wie über die Gesundheit. Täglich erscheinen neue Zeitungs- und Onlineartikel mit Informationen und Tipps, wie die eigene Gesundheit erhalten bleibt oder verlängert werden kann. Ginge es nach der Anzahl der angebotenen Gesundheitsratgeber, Coachings und Kurse, würde der Mensch 120 Jahre alt werden. Nie zuvor in der Geschichte war der Durchschnittsbürger über Gesundheit so gut aufgeklärt wie heute. Früher waren es Bruchstücke, die der Mensch über einzelne Beschwerden wusste. Heute kann sich jeder über das noch so kleinste Übelchen umgehend und umfassend informieren. Was wir wissen ist: Gesundheit ist kostbar. Gesundheit ist vergänglich. Gesundheit ist wichtig. Kurz gesagt: Gesundheit ist eines der großen und wichtigen Themen im Leben eines jeden Menschen. Etwas, das alle betrifft. Gleich ob jung oder alt, arm oder reich, krank oder gesund.

Ist Gesundheit eine Frage der Generationen?

Und jede Generation geht mit diesem Thema anders um. Gerade auch Jüngere interessieren



»Gesundheit ist für alle da!« ist eine Sonderbeilage des Singener Wochenblatts.

swb-Bild: Fotolia

sich sehr dafür und informieren sich zunehmend über das Internet. Doch Achtung: Dem Rat aus dem Netz sei Vorsicht geboten. Denn nicht alles, was dort steht, stimmt auch. Bei akuten Beschwerden ist der Gang zum Arzt meist die bessere Wahl. Für ältere Generationen wurde

Gesundheit immer schon oft erst im Alter ein Thema. Nämlich dann, wenn die Beschwerden kamen – hatte man doch in jungen Jahren oft ganz andere Sorgen. Ist Gesundheit also eine Frage der Generationen? Warum handeln ältere Menschen anders als jüngere?

WOCHENBLATT Sonderbeilage Gesundheit

Die neue WOCHENBLATT Sonderbeilage Gesundheit in dieser Ausgabe setzt sich mit dem Thema »Generationen und Gesundheit« auseinander. Im Mittelpunkt stehen fünf Interviews, in denen WOCHEN-

BLATT-Leser aus verschiedenen Generationen einen Einblick geben, was für sie ganz persönlich Gesundheit bedeutet. Darüber hinaus befinden sich in der Sonderbeilage jede Menge (Fach)Artikel, die nützliche Tipps, Informationen sowie aktuelle wissenschaftliche Erkenntnisse bereithalten.

Mühlhausen-Ehingen

»The Best of James Bond«

Die Musikkapelle Ehingen lädt zum diesjährigen Benefizkonzert am Samstag, 6. Mai, 19.30 Uhr, in die Eugen-Schädler Halle nach Ehingen ein. Eröffnet wird das Konzert von der Jugendkapelle InTakt Mühlhausen-Ehingen-Schlatt unter der Leitung von Jasmin Beck. Anschließend wird die Musikkapelle Ehingen mit ihrem Dirigenten Andreas Beck mit »The Best of James Bond« unterhalten. Die Konzerteinnahmen kommen der Rehabilitationsklinik Katharinenhöhe Schönwald zugute. redaktion@wochenblatt.net

Gottmadingen

Auf ins frische Nass Saisonstart im Höhenfreibad

Das Gottmadinger Höhenfreibad öffnet wieder ganz nach dem Motto »Badespaß für die ganze Familie« als eines der ersten Bäder in der Region. In der Vorsaison vom 30. April bis 24. Mai hat das Bad Montag bis Freitag von 8 bis 11 Uhr sowie von 15 bis 19 Uhr und samstags sowie an Sonn- und Feiertagen von 9 bis 19 Uhr geöffnet. Das Multifunktionsbecken ist bei kalter Witterung direkt über die Wärmehalle zu erreichen. Durch die integrierten Schwimmbahnen im Multi-

funktionsbecken ist es möglich, während der Vorsaison nur dieses zu beheizen. Die daraus erzielten Kosten- und Energieeinsparungen ermöglichen die frühe Öffnung des Höhenfreibades, so die Gemeinde. Während der Hauptsaison vom 25. Mai bis 10. September gelten die gewohnten Öffnungszeiten. Am Info-Schalter (Johann-Georg-Fahr-Straße 10) oder in der Gemeindekasse können Saison- und Punktekarten gekauft oder verlängert werden. redaktion@wochenblatt.net

Engen

Vivaldi, Händel und Bach

Am Sonntag, 7. Mai findet um 17 Uhr in der evangelischen Auferstehungskirche Engen im Rahmen der Orgel- und Konzertreihe des Förderkreises für Kirchenmusik ein Konzert für Orgel und Violoncello statt. Der Konstanzer Kirchenmusikdirektor und Organist Claus Gunther Biegert spielt zusammen mit der Cellistin Mechthild Placke Stücke von Antonio Vivaldi, Georg Friedrich Händel, Johann Gottfried Walter und Johann Sebastian Bach. Der Eintritt zu diesem Konzert ist frei. redaktion@wochenblatt.net

🔊 LETZTE MELDUNG

Zum Schutz vor Hochwasser

In Engen und Zimmerholz sind entlang des Talbaches und des Zimmerholzer Wildbaches an einzelnen Stellen Hochwasserschutzmaßnahmen erforderlich. Die Planungen hierzu sind erstellt und sollen in einer öffentlichen Informationsveranstaltung vorgestellt werden. Diese findet am Mittwoch, 3. Mai, um 19 Uhr im Katholischen Gemeindezentrum statt. Ebenfalls wird über die fortgeführte Planung in Neuhausen informiert. Interessierte Bürger sind dazu herzlich eingeladen. redaktion@wochenblatt.net

- Anzeige -

- Anzeige -

Der schnelle Kredit

InterPfund

Pfandkredit & Goldankauf
Ihr Leihhaus in Singen

Singen

FÄRBE MIT ANTIGONE

Es ist »das« Theaterstück schlechthin und gerade in unserer Zeit wieder hochaktuell. Das Singener Theater »Die Färbe« spielt Sophokles »Antigone« in der überarbeiteten Fassung von Martin Walser/Edgar Selger unter der Regie von Gunter Möllmann ab dem heutigen Mittwoch in der »Basilika«, die das Spiel in einer »Arena« erlaubt. Karten unter 07731/ 64646.



Singen

FRÜHLINGSFEST

Am Freitag startet die zweite Auflage des Singener Frühlingsfestes - und das gleich mit zwei Krachern zum Auftakt: der Fußballderby-Party nach dem Anstich mit der Froschenkapelle am Freitag, und am Samstag die Schweizer »Fäaschtbänkler«, die das Zelt zum Wackeln bringen werden. Mehr auf den Seiten 18/19

**Nur 16 % ...?!
Kostenloses E-Bike leihen**
(Während Reparaturdauer Ihres Autos)

Tetzner Karosserie & Lack
Industriestraße 14
78256 Steißlingen
Tel.: 0 77 38 – 50 90

Steißlingen

Neuwahlen bei Kirchenbauverein

Der Kirchenbauverein St. Remigius lädt am Donnerstag, 4. Mai, um 19.45 Uhr (nach dem Dankgottesdienst) alle Mitglieder, Förderer und Freunde des Vereins zur diesjährigen Mitgliederversammlung in das Remigiushaus in Steißlingen ein. Neben den Rechenschaftsberichten stehen die Wahl des 1. Vorsitzenden, des Kassiers sowie der Beisitzer und der Kassenprüfer auf der Tagesordnung. 2005 wurde der Kirchenbauverein St. Remigius zur Erhaltung und Förderung der Kirchen und Kapellen gegründet.

Lutz Ehrhardt
redaktion@wochenblatt.net

Singen

Termine für Vulkan-Tour

Die Schauspieler des Conti-Theaters haben ein neues komödiantisches Projekt am Start: die Comedy Vulkanbus-tour. Der Besucher steigt in einen Bus und erlebt den Hegau auf holprigen Wegen ganz neu. Betreut wird die Vulkantour von der professionellen Reisebegleiterin Susi Sonnenschein gespielt von Susanne Breyer. Unter den illustren Reisegästen sind die energiegeladene Tänzerin (Christine Neu). Die nächsten Termine sind am Freitag, 23. Juni, 18 Uhr, Sonntag, 2. Juli, 11.30 Uhr, Freitag, 14. Juli, 18 Uhr. Mehr Termine gibt es auf www.pralka.de.

Arlen

Lichterfest auf dem Dorfplatz

Zum Lichterfest auf dem Dorfplatz Arlen lädt der Narrenverein Katzdorf am Samstag, 29. April, ab 16 Uhr ein. Traditionell eröffnen die Kinder des Kinderhaus Fröbel das Lichterfest. Für Kinder wird es ein Bastelangebot geben. Bei Wurst und Wecken, Waffeln, Musik und Sonnenschein – freuen sich die Veranstalter auf ein schönes Zusammensein von Groß und Klein. Bei Regen findet das Fest nicht statt.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Krankenwagen prallt auf LKW

Noch Zeugen sucht die Polizei zu einem Verkehrsunfall, der sich am Montagmorgen, kurz vor 9 Uhr, auf der Waldfriedhof-Kreuzung ereignet hat und bei dem ein Sachschaden von rund 58.000 Euro entstanden ist. Der Lenker eines Rettungswagens hatte mit Sondersignal die B 34 von Gottmadingen kommend in Richtung Singen befahren und war bei Rotlicht in den Kreuzungsbereich eingefahren, wobei er mit dem Lkw eines 73-jährigen Lastwagenfahrers, der von der Westtangente kommend den Kreuzungsbereich geradeaus in Richtung Hilzingen passieren wollte. Beim Zusammenstoß der beiden Fahrzeuge wurden keine Personen verletzt. Etwaige Unfallzeugen melden sich bei der Polizei, Tel. 07731/8880.

Singen

Jugend stärker aktivieren
Blasorchester wählt neuen 2. Vorsitzenden



Bei der Mitgliederversammlung des BOS (v.l.): Markus Schönle, Annemarie Wieland, Christel Höpfner, Harmut Rackow, Magali Jud, Barbara Pletscher, Cornelia Reichel, Karin Zinsmayer und Blasmusikverband-präsident Johannes Steppacher bei den Ehrungen.

Der erste Vorsitzende des Blasorchesters der Stadt Singen (BOS) listete in seinem Jahresbericht zur Hauptversammlung die Ereignisse 2016 auf: Hervorzuheben waren dabei das Festkonzert im Dezember mit seinem anspruchsvollen Programm unter dem Motto »Krieg und Frieden« sowie das Benefizkonzert im Mai, das zusammen mit der Stadtmusik Stockach und organisiert durch den Lions Club Singen Hegau zugunsten des Hospizvereins Singen und Hegau durchgeführt wurde.

Neben den rein musikalischen Anlässen gab es auch ein Skiwochenende oder den Maiausflug. Nicht zuletzt wurde auch wieder eine Konzertreise, dieses Mal nach Prag, durchgeführt. Das neu angeschaffte Poloshirt

MUSIKSCHULE

musik FORUM 2

HEIDRICH & HASSLER

Instrumental- und Gesangsunterricht

Kinder | Jugendliche | Erwachsene

Neue Kurse lernen, wie's geht!

Ekkehardstr. 32a 78224 Singen

fon: 07731 / 6 63 17

www.musikschule-musikforum2.de

WOCHENBLATT

mit den Teilausgaben Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

IMPRESSUM:
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
<http://www.wochenblatt.net>
Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 49 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln
nur mit schriftlicher Genehmigung
des Verlags. Für unverlangt eingesandte
Beiträge und Fotos wird keine Haftung
übernommen. Die durch den Verlag
gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich
geschützt und dürfen nur mit
schriftlicher Genehmigung des Verlags
verwendet werden.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im

A'B'C SÜDWEST

BVDA

AD A

GOLDANKAUF – SOFORT BARGELD

Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unseren Experten unverbindlich beraten. Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!

Altgold – Schmuck – Münzen – Silber – Platin
Zahngold – Versilbert – ZINN

Höllturm-Passage 1/5, Radolfzell
Mo. – Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 0 77 32-82 38 46 1

Ekkehardstr. 16 a, Singen
Mo. – Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 0 77 31-95 57 28 6

BARITLI EDELMETALLHANDEL GmbH

Atelier & Teppichklinik Shiras
Teppichmeister seit 1970 aus Persien

Teppichknüpfkurse ab sofort möglich!
Zum ersten Mal in Deutschland!

Wir bieten:

Reinigung und Reparatur von Teppichen aller Art

dazu gehört:

Stilgerechtes Knüpfen abgerissener oder abgenutzter Fransen; Nähen von Teppichkanten und Lederverstärkung.

Ausbesserung von Brandflecken & -löchern, von durch Schimmel beschädigten Stellen, von Rissen und von Stellen, die durch Abnutzung dünn oder löchrig geworden sind.

Zum Waschen des Teppichs verwenden wir nur 100% natürliche Substanzen, damit dieser nicht zu schimmeln anfängt.

Wir führen die Reparatur und das Waschen der Teppiche selbst und ohne Mittelperson aus.

Besuchen Sie uns und tauchen Sie ein in die Welt von 1001 Nacht.

Kostenlose Beratung und Abholung.

20%

Frühlingsrabatt!

Ekkehardstr. 29, 1. OG, 78224 Singen

Tel: 07731-18 60 10

www.teppichklinik-shiras.de

P (hinterm Haus)

SCHUH-

Schnäppchenmarkt

MARKEN-SCHUHE

zu sensationellen

SCHNÄPPCHEN-PREISEN

AUF JEDES PAAR SCHUHE MINDESTENS...

-50% bis -70%

RABATT

- vom Ursprungspreis -

Mo. - Fr. 9:00 - 18:30 Uhr + Sa. 9:00 - 16:00 Uhr

SINGEN | Scheffelstr. 26

HERTRICH

METZGEREI

Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Rote / St. Galler / Singener Grillwurst

Rote herzhaft / St. Galler mit Milch verfeinert / Singener, die Grobe mit Majoran und Petersilie

100 g

0,90

Bratwurst im Sulzrand

als Vesperscheibe oder geschnitten / auch als Bauernsülze mit Zwiebel

100 g

1,08

Bierknacker / Pfefferbeißer

ideal für den Snack das Paar

1,25

Rindersaftschinken / Putenschinken

Putenschinken auch als Paprika- oder Curryvariante

100 g

1,65

Schweinehals

saftig / gerne auch mariniert

100 g

0,88

Schweinegeschnetzeltes

mager, von Hand geschnitten, auch als 5-Minuten-Pfanne

100 g

1,00

Schälrippe

frisch oder geräuchert

100 g

0,44

Rinderhacksteak

saftiges Rindfleisch für den Grill oder die Pfanne

100 g

1,00

Handwerkstradition seit 1907

DENZEL'S

Metzgerei & Partyservice

Qualität aus der Region

lecker zum Grillen

FLANK STEAKS

zart gereift

100 g

€ 1,99

aus unserem Tannenrauch

Landjäger

zum Vespern

Paar

€ 1,20

natürlich hausgemacht

Teufels-salat

100 g

€ 1,39

ein Genuss für jeden Kenner

Rinderhüftsteaks

gerne auch mariniert

100 g

€ 2,49

mager und eiweißreich

Lachsschinken

100 g

€ 1,79

aus unserer Wursttheke

Kaiserjagdwurst, Schinkenwurst, Gutsjagdwurst

100 g

€ 1,39

das geht immer

Hackfleisch

gemischt, laufend frisch durchgedreht

100 g

€ 0,74

der Hammer auf dem Grill

IBERICO KOTELETT

vom Pata Negra Schwein

100 g

€ 2,29

natürlich hausgemacht – würzig zum Grillen

Nürnbergerle

mit Majoran

100 g

€ 1,19

Dry Age Porterhouse Steaks, frische Lachssteaks, Lachsspieße, Scampispieße

Engen

Friedensgebet zur Klimakrise

Im nächsten ökumenischen Friedensgebet in Engen geht es um die Verantwortung, in die die Menschheit durch die weltweite Klimakrise gestellt ist. Dazu wird am Mittwoch, 3. Mai, um 18.15 Uhr in die katholische Stadtkirche herzlich eingeladen. redaktion@wochenblatt.net

Engen

Frauenhock genießt Kunst

Der Engener Frauenhock lädt am 4. Mai alle interessierten Frauen zu einer Führung durch die Sonderausstellung »Im Herzen der Farbe« der Malerin Ida Kerkovius ein. Die Führung wird geleitet von Museumspädagogin Gabriele Schlenker. Die aktuelle Sonderausstellung im Engener Museum zeigt eindrucksvoll das Werk einer Künstlerin der klassischen Moderne. Der Abend beginnt um 19.30 Uhr, die Führung startet um 20 Uhr. redaktion@wochenblatt.net

Tengen-Watterdingen

Alter Postweg wird eröffnet

Nun ist auch der achte Premiumwanderweg des Hegauer Kegelspiels, der »Alte Postweg« in Tengen-Watterdingen, zertifiziert. Zu seiner offiziellen Eröffnung wird am Sonntag, 30. April, eingeladen. Treffpunkt ist um 13.30 Uhr an der Postweghütte. Bei guter Witterung wird ein Teil des Alten Postwegs gelaufen, anschließend gibt es einen kleinen Imbiss. redaktion@wochenblatt.net

Tengen-Wiechs

Wanderung zu den Windrädern

Die Hilzinger Senioren und andere Wanderfreunde wandern am Donnerstag, 27. April, zu den Windrädern bei Wiechs am Randen mit anschließender Einkehr. Treffpunkt ist um 13 Uhr an der Hilzinger Kirche. Die Wanderleitung hat Josef Wandler vom SWV Tengen. redaktion@wochenblatt.net

Gottmadingen

Hähnchenfest am 1. Mai

Auch in diesem Jahr findet am Montag, 1. Mai, das traditionelle Hähnchenfest der C560 Kleintierzüchter in der Kleintierzuchtanlage in Gottmadingen statt. Die beliebten Hähnchen vom Holzkohlengrill, allerlei Getränke sowie Kaffee und Kuchen werden angeboten. redaktion@wochenblatt.net

Gottmadingen / Hegau

Gottmadingen glänzt mit Vielfalt
Vereine und Sponsoren machen slowUp im Mai zum großen Dorffest



Freuen sich auf den slowUp: Carina Fahr (COWA), Jürgen Stille (Sparkasse), Stefan Fleckner, Thomas Mahler (Sparkasse), Dieter Fleischmann (Randegger Ottilien-Quelle), Louise Sickel (Thüga) und Dr. Michael Klinger (Mitte).

und Aktionen. »Es ist nicht nur der slowUp, sondern auch ein Dorffest«, verdeutlichte Bürgermeister Dr. Michael Klinger: »Ganz Gottmadingen ist dann auf dem Dorfplatz.« Der Startschuss zu der großen Open-Air-Party fällt schon am Samstag, 20. Mai, wenn beim Opening ab 18 Uhr auf dem Rathausplatz die »Original Aussteiger« ihr

20-jähriges Jubiläum mit einem mitreißenden Musikprogramm feiern. Am Sonntag, 21. Mai, sorgen dann 22 ortsansässige Vereine mit einem vielfältigen Programm für unterhaltende Sternstunden. Im Grunde sei der slowUp in Gottmadingen ein »Fest der Vereine«, betonte Organisator Stefan Fleckner von der Gemeindeverwaltung Gottmadingen. Auf dem Festplatz wird auf der SWR3-Bühne der bekannte Radio-Moderator Michael Splenth für Stimmung sorgen. Dazu können sich die Besucher unter

anderem auf Basketball, einen Kletterturm, Tischtennis Spiele, ein Bungee-Trampolin, die Enten-Angel-Aktion der COWA und vieles mehr freuen. Besonders viel Wert legt das Organisationskomitee darauf, Menschen mit Behinderungen zu unterstützen - etwa durch eine eigene Stromtankstelle für Rollstühle. Zudem ist eine persönliche Betreuung durch das DRK organisiert. Mehr Informationen gibt es unter www.slowup.ch. Nicole Rabanser rabanser@wochenblatt.net



► LAST DANCE

Der Jubiläumsmonat und ein tolles Jahr der »MachBar« in Engens Altstadt neigen sich dem Ende entgegen. Unter dem Motto »We celebrate the last Dance« steigt am Sonntag, 30. April, ab 19.30 Uhr, die große Party in den Mai. Maik Dodaro aus Engen wird mit seiner Session-Band für die nötige Partystimmung in der »MachBar« sorgen. Viele Überraschungen warten auf die Gäste. Der Eintritt ist frei.



► NEUE TRIKOTS

Neue Trikots sponserte die LVM-Versicherungsagentur Sibille Nitsch aus Singen der D2-Jugend der Spielgemeinschaft Riedheim. Die 11- bis 13-jährigen Nachwuchskicker spielen in der Kreisliga. Im Bild: das junge Team mit Trainer Franco Russo, LVM-Vertrauensfrau Sibille Nitsch und Team-Maskottchen Zizi.

Engen

Kunst für Kinder
Workshops für junge Kreative

Zur aktuellen Sonderausstellung »Ida Kerkovius – Im Herzen der Farbe« im Städtischen Museum Engen + Galerie bietet Museumspädagogin Gabriele Schlenker zusätzliche Work-

shops für Engener Kindergartengruppen und Schulklassen an. Die Workshops werden an den Mittwochvormittagen des

3., 10. und 24. Mai jeweils von 8.30 bis 10 Uhr beziehungsweise von 10.45 bis 12.15 Uhr angeboten. Sie beinhalten einen auf das jeweilige Alter abgestimmten theoretischen und ei-

nen praktischen Teil. Anmeldung unter Telefon 07733/502211 oder per E-Mail: mdurner@engen.de.

Gottmadingen

Kleine Artisten
Zirkusworkshop für Kinder

Auch in diesem Jahr bietet die Gemeinde Gottmadingen gemeinsam mit dem Mitmachzirkus »Variété Bingo« wieder den beliebten Zirkusworkshop als attraktives Freizeit- und Betreuungsangebot für Kinder und Jugendliche von sechs bis 14 Jahren in den Pfingstferien an. Der Zirkusworkshop findet von Montag, 12. Juni, bis Samstag, 17. Juni, jeweils von 9 bis 16 Uhr in einem Zirkuszelt bei der Fahrkantine statt. Unter fachmännischer und

kindgerechter Anleitung werden verschiedene Disziplinen wie zum Beispiel Jonglage, Hula-Hoop, Tellerdrehen, Diabolo, Zauberei und Einrad für Fortgeschrittene eingeübt. Höhepunkt des Workshops ist die große Abschlussvorstellung für Verwandte, Freunde und die Öffentlichkeit am Samstag, 17. Juni, 14 Uhr. Anmeldungen sind auf der Homepage der Gemeinde zu finden und im Alten Rathaus. redaktion@wochenblatt.net

Das Immobilienportal der Region Schwarzwald-Baar-Hegau

2-Zimmer-Wohnung

1-Familien-Haus

Büro mieten

Jetzt NEU

Entdecken Sie unsere Angebote unter www.immobiliienportal-sbh.de

Gottmadingen

Frühlingsfest für Senioren

Ein fröhliches Fest feiert am Samstag, 6. Mai, die Seelsorgeeinheit Gottmadingen in der Hebelhalle. Um 14.30 Uhr geht es los mit Unterhaltung und Kaffee und Kuchen. Die Frauengemeinschaft Gottmadingen sorgt für Speis und Trank. Senioren aller Konfessionen sind herzlich eingeladen. Wer eine Fahrgelegenheit benötigt, bitte unter Telefon 07731/71473 melden.

Bietingen

Grillsaison wird eröffnet

Traditionell eröffnet am 1. Mai der Elferrat der Narrenzunft Bibernschwanz die Grillzeit am Grillplatz Bietingen. Ab 11 Uhr werden die Gäste mit Leckerem vom Holzgrill, Fassbier sowie Kaffee und Kuchen verwöhnt.

Termine

Abendspaziergang des Bürgermeisters, Mi., 26.4., 17-19 Uhr, Rathaus Binningen.
SWIMMY Engen: 27.4., 16.30-18.30 Uhr Disco, Gemeindezentrum.

Hilzingen

Eine Reise um die Welt
SV Hilzingen feiert 110-jähriges Jubiläum

Große Ereignisse stehen dem Sportverein Hilzingen ins Haus: In diesem Jahr feiert der Verein sein 110-jähriges Bestehen mit zwei besonderen Sportevents am 7. Mai. Am Vormittag startet dann die große Mitmachaktion »In 80 Tagen um die Welt«. In 80 Tagen will es der Verein schaffen, nur mit sportlichen Betätigungen einmal die Welt zu umrunden (rund 40.000 km). Alle Informationen zur Veranstaltung finden sich auf seiner Homepage www.svhilzingen.de. Am Nachmittag des 7. Mai lädt der SVH zum »1. Hilzinger Völkerballturnier der Hilzinger Vereine« ein. Anmeldeschluss ist der 28. April. Interessierte können sich an svhilzingen.orgateam@svhilzingen.de wenden.

Für 2017 sind erneut eine »Weiße Nacht« am 22. Juli, die Teilnahme am Kinderferienprogramm und das Jahresabschlussturnen am 26. November geplant. Neben diesen Neuigkeiten konnte im Rahmen der Jahreshauptversammlung der neue Kassierer August Hertrich einen positiven Kassenstand vermelden. Die beiden Kassenprüfer



Die neu gewählte Vorstandschaft des Sportvereins Hilzingen von links: Bastian Geske, August Hertrich, Ehrhardt Geske, Daniela Hug, Marco Stemmer, Michael Muscheler, Norbert Hug und Claudia Kern. swb-Bild: Verein

Paul Ziganke und Bernhard Lutz bestätigten anschließend eine ordnungsgemäß geführte Kasse und empfahlen Entlastung. Ehrhardt Geske als 1. Vorstand ließ das vergangene Jahr noch einmal Revue passieren, unter anderem die erstmals im Schlosspark durchgeführte »Weiße Nacht«, die eine sehr gute Resonanz hatte und den Park mit den vielen Lichtern in eine romantische Atmosphäre verwandelte. Mehr als gut besucht war auch das Jahresabschlussturnen für die jüngsten Turnkinder. Außerdem traten die SV-Sportgruppen bei diversen Veranstaltungen in der Gemeinde, aber auch bei Events außerhalb auf. Bei terminierten Wettkämpfen erreichten Einzelsportler oder Mannschaften gute Platzierungen. Das Sportabzeichen ist weiterhin bei den Jugendlichen und Erwachsenen sehr gefragt. Ein Dank ging an

alle Trainerinnen und Trainer, die sich für die Gruppen engagieren, aber auch an die gesamte Vorstandschaft für den Einsatz im Verein. Die Neuwahlen ergaben folgendes Ergebnis: 1. Vorstand ist Ehrhardt Geske, Protokollführer Norbert Hug, Pressewart/Webmaster Bastian Geske, Beisitzer Michael Muscheler, Daniela Hug, Claudia Kern und Kassenprüfer Roland Rüd. Die Ehrenmitgliedschaft ging an Magdalena Reitter, Ursula Schuricht und Irmhild Weltin. Für zehn Jahre aktive Mitgliedschaft wurden Sabine Baumert, Renate Eichberg, Rolf Häringer, Michael Heiser, Waltraud Jäkle, Helga Kleiner, Richard Kreisel, Michael Muscheler, Petra Dörflinger und Elmar Rieb geehrt. Die Silberne Ehrennadel für 20 Jahre aktive Mitgliedschaft bekam Bernd Häringer verliehen.

redaktion@wochenblatt.net

Vereine

Binningen

MV
Maibaumfest, So., 30.4., 17 Uhr, Probelokal Binningen.

Ehingen

FÖRDERVEREIN TV EHINGEN
Jahreshauptvers., Do., 11.5., TV Vereinsheim Hüsli.

TV
Schrottsammlung, Sa., 29.4.

Engen

SKI-CLUB
Jahreshauptvers., Fr., 28.4., 19.30 Uhr, Gasthaus Kreuz, Stetten. U. a. stehen Wahlen an.

Gottmadingen

RAD- UND ROLLSPORTVEREIN HEILSBERG
Jahreshauptvers., Mi., 10.5., 19 Uhr, Sitzungssaal Hotel Krone, Gottmadingen.

Hilzingen

DLRG
Schrottsammlung, Sa., 29.4., 8.30-13 Uhr, Parkplatz Hegau-Halle.

GÜLLÄPUMPÄ-BAND UND FÖRDERVEREIN GPB
Generalvers., Fr., 28.4., 20 Uhr, Laurentiushof, Hilzingen. U. a. stehen Wahlen an.

Mühlhausen

FFW
Maibum setzen, So., 30.4.,

Anselingen

Gut gelaunt
in den Mai

Die Vorbereitungen für das diesjährige Maifest des Musikvereins Anselingen sind bereits in vollem Gange. Eröffnet wird das Fest am Sonntag, 30. April, um 11 Uhr mit dem Frühschoppen durch den Musikverein Büßlingen. Im Laufe des Tages sind außerdem die Musikvereine aus Neudingen und Bodman zu Gast. Um 19 Uhr folgt das Highlight, das Stellen des Maibaums durch die Zimmermänner des Narrenvereins Hasenbühl. Im Anschluss geht es wieder im Bürgerhaus weiter mit einem zünftigen Bierabend und Blasmusik, bei dem die Musikvereine Rorgenwies und Schlatt am Randen für musikalische Unterhaltung sorgen werden. Am Montag, 1. Mai, spielt ab 11 Uhr der Musikverein Hilzingen zum Frühschoppen auf und nachmittags spielen die Musiker des Musikvereins Zimmerholz zur Unterhal-



Beim Maibaum stellen.

tung der Gäste. An beiden Tagen wird jeweils ein leckeres Mittagessen serviert, somit kann die Küche zu Hause kalt bleiben. Außerdem wird auch in diesem Jahr wieder eine Vielzahl an selbst gemachten Kuchen und Torten in der Kaffeestube angeboten. Für die kleinen Gäste wird bei schönem Wetter eine Hüpfburg aufgebaut. Das Fest findet bei jeder Witterung statt.

redaktion@wochenblatt.net

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchen: Gottesdienste am 29./30.4.2017:

»Ev. Kirchengemeinden Hilzingen und Tengen«:

»Hilzingen«: Paul-Gerhardt-Kirche: So., 10.30 Uhr Gottesdienst.

»Tengen«: So., 9.15 Uhr, Gottesdienst.

»Engen«: So., 11 Uhr Spätgottesdienst.

»Ev. Kirchengemeinde Aach-Volkertshausen«:

»Aach«: So., 10 Uhr Gottesdienst; Kindergottesdienst im Nebenraum.

»Gottmadingen«: Ev. Kirchengemeinde Gottmadingen: So., 10 Uhr Gottesdienst.

»Gailingen«: kein Gottesdienst. »Büsing«: Bergkirche St. Michael: So., 10 Uhr Gottesdienst.

Katholische Kirchen: Gottesdienste am 29./30.4.2017: »Seelsorgeeinheit Oberer Hegau«: »Engen«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst.

»Anselingen«: kein Gottesdienst. »Bargen«: Sa., 18.30 Uhr Gottesdienst.

»Biesendorf«: kein Gottesdienst. »Bittelbrunn«: kein Gottesdienst.

»Neuhausen«: Sa., 18.30 Uhr Gottesdienst. »Stetten«: kein Gottesdienst. »Welschingen«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst.

»Zimmerholz«: kein Gottesdienst. »Aach«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst.

»Ehingen«: So., 9 Uhr Gottesdienst.

»Mühlhausen«: Sa., 18.30 Uhr Gottesdienst.

»Seelsorgeeinheit Tengen Bernhard von Baden«:

»Tengen«: So., 10.30 Uhr Wortgottesfeier.

»Watterdingen«: So., 9 Uhr Eucharistiefeier.

»Wiechs«: Sa., 18.30 Uhr Eucharistiefeier.

»Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen«:

»Binningen«: St. Blasius: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier.

»Duchtlingen«: St. Gallus: So., 10 Uhr feierl. Erstkommunion.

»Hilzingen«: St. Peter und Paul: So., 10.30 Uhr Wortgottesfeier; »Riedheim«: St. Laurentius: Sa., 19 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend.

»Schlatt a. R.«: St. Philippus & Jakobus: kein Gottesdienst.

»Weiterdingen«: St. Mauritius: So., 10.30 Uhr Wort-Gottesfeier.

»Seelsorgeeinheit Gottmadingen«:

»Gottmadingen«: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier.

»Gailingen«: Sa., 10.15 Uhr Eucharistiefeier Klinken Schmieder. 18.30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend.

»Bietingen«: So., 9 Uhr Eucharistiefeier.

»Randegg«: So., 10 Uhr Feier d. hl. Erstkommunion. 18 Uhr Dankandacht mit den Erstkommunionkindern.

... von Mensch zu Mensch.

Bestattungshaus Decker
Telefon: 07731 / 99 680
Schaffhauser, Str. 98
78224 Singen
www.decker-bestattungen.de

Notrufe / Servicekalender

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
Tierrettung:	0160/5187715
Familien- und Dorfhilfe	
Einsatzleitungen:	
Gottmadingen-Hilzingen-Hegau-West	07734/934355
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)

Aach

Wassermeister Marcel Haas
07774/433

Elektrizitätswerk Aach, Störungsstelle Tuttlingen: 07461/7090

Gemeinschaftsantenne, Störungsstelle: 07731/820284

24-Std.-Notdienst

WIDMANN

Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)

07731/83080 gew.

E Hengge

78269 Volkertshausen • Im Bärenloch 2

Alles, außer gewöhnlich!

1. Mai Tipp

zu jedem Six-Pack gibt es 1 Paar Landjäger **GRATIS**

4.29

Donau Radler
Packung mit 6 x 0,33-L-Flaschen
zzgl. € 0,48 Pfand
(1 L = € 2,17)

+

Donau Radler

Packung mit 6 x 0,33-L-Flaschen
zzgl. € 0,48 Pfand
(1 L = € 2,17)



GOTTMADINGER FRÜHJAHRSMARKT AM 29. UND 30. APRIL



BUMMELN, KAUFEN UND GENIESSEN



Kleine Schätze können beim Kinderflohmarkt erworben werden.

Der Frühjahrsmarkt Gottmadingen ist mit seinen über 170 Ständen der größte Krämermarkt in der Region. Auf dem Rathausplatz und rund um die Hebelschule erwartet die Besucher zusätzlich auf einer Fläche von 220 Quadratmetern eine große Auswahl an Gartengeräten und Gartenmaschinen sowie auf einer Fläche von 240 qm eine Fahrradausstellung. Die Vielzahl der dort angebotenen

Fahrräder, insbesondere die neuen E-Bikes, lassen jedes Bikerherz höher schlagen. Aber nicht nur der Frühjahrsmarkt und die Ausstellungen locken mit ihrem besonderen Flair, auch die örtliche Geschäftswelt öffnet am Sonntag von 12 bis 17 Uhr für die Besucher ihre Türen und bietet besondere »Marktschnäppchen« an. Dabei können die Kunden ein besonderes Verkaufserlebnis mit individueller Bera-

tung genießen und Parkmöglichkeiten direkt vor den Geschäften nutzen. Nicht mehr weg zu denken vom

bunten Markttreiben ist der Kinderflohmarkt. Die Nachwuchsverkäufer bieten auf einer Fläche von rund 900 Quadratmeter ausgediente Spielsachen, Comics, Spiele und anderen »Krust« zum Kauf an. Verschiedene örtliche Vereine werden die Besucher mit kulinarischen Köstlichkeiten verwöhnen. Am Sonntag spielt im Feuerwehrgerätehaus der Musikverein Randegg zum Fröhschoppen auf. Auf der Festwiese erwartet die Besucher wieder Gebauer`s Vergnügungspark mit Fahrgeschäften für alle Altersgruppen. Auf dem Rathausplatz bietet der BUND eine Bastelaktion zum Thema »Fledermäuse« und Kinderschminken an. Außerdem gastiert dort ein unterhaltsames Kasperletheater. Wagemutige können beim »Kistenklettern« auf dem Parkplatz bei der Sparkasse ihre Geschicklichkeit testen. Die Modellbahnfreunde Mühlhausen-Ehingen lassen mit ihrer Ausstellung im Feuerwehrgerätehaus die Herzen der kleinen und großen Kinder höher schlagen. Und am Sonntag findet um 10.30 Uhr auf dem Parkplatz bei der Sparkasse ein Open-Air Markt-gottesdienst statt.

Straßensperrung beachten

Aufgrund des Frühjahrsmarktes wird die Bahnhofstraße, die Straße »Im Buck« und die Hilzinger Straße (von der Einmündung in die Hauptstraße bis zur Einmündung Johann-Georg-Fahr-Straße) ab Samstag, 6 Uhr, für jeden Verkehr gesperrt sein. Die Anlieger werden um Verständnis gebeten, verbunden mit der Bitte, eventuelle im Marktgelände abgestellte Fahrzeuge vorher zu entfernen.

Auch die Zufahrt zur Hebelschule wird ab Samstag, 6 Uhr komplett gesperrt. Die Zulieferung für den Kinderflohmarkt soll ausschließlich über die Kirchstraße oder über den Parkplatz der Hebelhalle vorgenommen werden. Aufgrund der marktbedingten Straßensperrungen muss der Bus Richtung Gaillingen über die Straße »Im Täschen« umgeleitet werden.



Ein Bummel über den Frühlingsmarkt und durch die Geschäfte lohnt sich.

swb-Bilder: Archiv

Fahrrad & Graf
Zeppelinstraße 1 • D-78244 Gottmadingen

Unser Fachpersonal bietet Ihnen eine persönliche Beratung & Komplett-Service rund ums Rad...



1500 m² Verkaufsfläche - über 2000 Fahrräder & e-bikes am Lager

FEIERN SIE MIT UNS
104.
GEBURTSTAG



... stoßen Sie mit uns an!

Melanies Imbiss

— SA. 29. & SO. 30. APRIL —

Gutschein über 100 € beim Kauf eines e-bike!

Fahrrad & Graf



thuga Energie

HEGAU ISOLIERTECHNIK
Inh. Marco Grison | Meisterbetrieb
zertifizierte Brandschutzfachkraft

- Wärmeschutz
- Kälteschutz
- Schallschutz
- Beratung
- Brandschutz
- Materialverkauf
- Blechverkleidungen
- Rohrisolierung

Rohr- und Abwassertechnik
Manuel Wentzel
Grabenlose Kanalsanierung
Sanitäre Installationen
Abwasserpumpen und Rückstauschutz
78244 Gottmadingen
Tel. 07731 – 9211974
info@abwassertechnik-wentzel.de
www.abwassertechnik-wentzel.de



INSEKTEN- UND SONNENSCHUTZ-SYSTEME

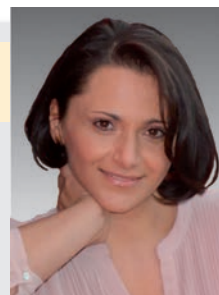
Sven Bailer hat für Sie die passende Lösung. Rufen Sie an für Ihren unverbindlichen Beratungstermin:

Telefon: +49 (0)171 6980 831
bailer@sven-bailer.de
www.sven-bailer.de

SVEN BAILER
INSEKTEN- UND SONNENSCHUTZ-SYSTEME

Wir wünschen ...

... allen Besuchern viel Spaß beim Frühlingsmarkt.



Rossella Celano
Tel. 077 31 / 88 00-13
r.celano@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

Frühjahrsmarkt Gottmadingen

29. und 30. April 2017

Buntes Markttreiben mit über 170 Händlern

- Gartengeräteausstellung
- Fahrradausstellung
- Verkaufsoffener Sonntag
- Vergnügungspark
- Aktionstage der Rettungsdienste
- Modelleisenbahnausstellung im Feuerwehrhaus
- Am Sonntag 10.30 Uhr Markt-gottesdienst

LUST AUF BIO? KOMMEN SIE VORBEI!!

Kaffeemaschinen Pilz



Autorisierter Service-Partner
Bahnhofstraße 2, Gottmadingen



brachat & schönle KG

» land- und gartentechnik «
Geschäftsführer: Florian Schönle

Land- und Gartentechnik
STIHL – Dienst mit großer Werkstatt
ohne Terminvereinbarung!



Gewerbestraße 20
78244 Gottmadingen

Tel. 0 77 31 / 92 66 90
www.brachat-schoenle.de

Rielasingen

Top-Sportler auf der Bühne

Zum zweiten Mal findet am Donnerstag, 27. April, um 18.30 Uhr eine Sportlerehrung der Gemeinde Rielasingen-Worblingen im Kulturpunkt in Arlen statt. Es werden rund 20 Sportler und Sportlerinnen aus den verschiedenen Disziplinen, wie zum Beispiel Turnen, Leichtathletik und Handball, für ihre besonderen sportlichen Leistungen geehrt. Zudem wird ein Sportehrenbrief überreicht. Der Musikverein Worblingen wird musikalisch durch den Abend führen und ein Auftritt der Zumbagruppe des TV Rielasingen wird für sportliche Abwechslung sorgen.

redaktion@wochenblatt.net

Arlen

Bauerndorf zur Wohngemeinde

Ein Lichtbildervortrag »Die Entwicklung Worblingens in den letzten 70 Jahren, Teil 2« mit Ottokar Graf findet am Freitag, 28. April, 20 Uhr statt. Bei dem reich bebilderten Vortrag Katholisches Pfarrheim im St. Nikolaus Worblingen werden die sozialen und kulturellen Veränderungen in den Fokus rücken. Mit der Entwicklung des motorisierten Individualverkehrs ist der Prozess der städtischen Lebensweise ins Dorf gekommen. Zuvor treffen sich ab 19.30 Uhr Mitglieder des Heimat- und Museumsverein zu einer außerordentlichen, in der über die Neufassung der Satzung abgestimmt wird.

redaktion@wochenblatt.net

Rielasingen-Worblingen

Naturbad öffnet an 1. Mai



Das Naturbad eröffnet am 1. Mai die Badesaison.

swb-Bild: Rielasingen-Worblingen

Nach der Winterpause startet das idyllisch gelegene Naturbad Aachtal am Montag, 1. Mai, in die neue Badesaison. Unter der Leitung von Familie Aktas lädt das Naturbad zum Baden und Erholen ein.

In den vergangenen Wochen wurden verschiedene Optimierungsmaßnahmen durchgeführt, so dass der uneingeschränkte Badespaß beginnen kann. Geöffnet ist das Naturbad täglich von 8.30 bis 20.30 Uhr.

Engen

Die Kraft der Rhetorik Vortrag am 5. Mai

»Die Kraft der Rhetorik« heißt der Vortrag, zu dem die Stadt Engen, die Sparkasse Engen-Gottmadingen und der Regionale Wirtschaftsförderverein



Er beherrscht die Kunst der Sprache: René Borbonus.

swb-Bild: Veranstalter

Hegau am 5. Mai, 19.30 Uhr, in den Veranstaltungsraum der Sparkasse in der Bahnhofstraße 1 einladen. Referent René Borbonus gilt als einer der besten Rhetoriker im deutschsprachigen Raum und gehört zu den führenden Experten für Kommunikation, Präsentation und Rhetorik. Praxishnah und unterhaltsam vermittelt er rhetorische Fähigkeiten, mit denen man Menschen bewegt und begeistert. Die Teilnehmer erfahren, wie man eine gut strukturierte Rede erstellt und frei halten kann, wie man mit Körpersprache und kreativen Ideen überzeugt und wie sie Redeangst und Nervosität in den Griff bekommen. René Borbonus verspricht geballte Kommunikationskraft mit feinem Humor.

redaktion@wochenblatt.net

Rielasingen-Worblingen

Gemeinsam viel erreicht HGV Rielasingen-Worblingen feierte 20. Geburtstag



Eine stolze Zahl von heute noch aktiven Gründungsmitgliedern konnte bei der Ehrung auf die Bühne gebeten werden. Rechts im Bild der aktuelle Vorsitzende Michael Pätzholz.

swb-Bild: Regitz

Mit einer stilvollen Feier in der Talwiesenhalle feierte der HGV Rielasingen-Worblingen im Kreis von rund 150 Gästen seinen 20. Geburtstag. Durch das Programm führte der Vorsitzende Michael Pätzholz, der zum Finale eine ganze Reihe heute noch aktiver Gründungsmitglieder auf der Bühne ehren konnte. Unter ihnen natürlich seinen Vorgänger Lothar Reckziegel wie auch Oliver Aliche, der immerhin bereits seit der Gründung vor 20 Jahren 2. Vorsitzender des Vereins ist, und der selbst in einer Show die ganzen Presseberichte aus dieser Zeit Revue passieren ließ um damit zu unterstreichen, wie viel der Verein in dieser Zeit alles bewirken konnte. Ein Wermutstropfen freilich war, dass man den damaligen Gründungsvorsitzenden Ruhwald Schmitz nicht mehr ausfindig machen konnte, der damals 40 Personen zur Gründung des Vereins hier im Handels- und Gewerbeverein vereinen konnte. Bürgermeister Ralf Baumert würdigte den heute über 100 Mitglieder zählenden Verein in seiner Ansprache als einen der Erfolgsfaktoren der Gemeinde, die mittlerweile top aufgestellt

sei. Man habe vor fünf Jahren mit den Beschlüssen für die Erweiterung des Gewerbegebiets Nord nicht im Traum daran gedacht, dass man bereits jetzt nur noch vier Grundstücke auf der sechs Hektar umfassenden Fläche anbieten könne. Es sei vor allem das gute Miteinander gewesen, und vor allem ein Verzicht auf Kirchturmpolitik, was hier zum Erfolg gewirkt habe. Baumert erwähnte in seiner Rede nicht nur die weit ausstrahlenden Gewerbeschauen, sondern auch die Anstrengungen zur Nachwuchsgewinnung über die Lehrstellenbörse, die mit 70 teilnehmenden Unternehmen inzwischen eine der größten ihrer Art in der Region sei. Das gute Miteinander werde in den Unternehmer-Aperos gepflegt, mit dem Weihnachtsmarkt habe man eine Marke für die Gemeinde geschaffen. Der Erfolg als Wirtschaftsstandort werde auch dadurch deutlich, dass man inzwischen die Marke von 2.000 sozialversicherungspflichtigen Arbeitsplätze überschritten habe, was einen Zuwachs von über 400 in den letzten Jahren bedeute. Mentaltrainer Karl-Ludwig Oehler war nicht nur weiterer

Festredner, er hob als Einwohner der Gemeinde, der hier zu Fuß zu einem Vortrag in die Halle kommen konnte, die Vorzüge einer guten Gemeinschaft an, die natürlich bei der Selbstachtung und dem Selbstbewusstsein anfangen. Das gäbe die Kraft, Dinge zu verändern, was er mit dem Gleichnis vom Flug der Wildgänse unterstrich, die in ihrer Formation durch den gemeinsamen Geist sogar noch viel Energie sparen, beim Vorwärtkommen. Michael Pätzholz ließ es sich nicht nehmen, auch Ulrike Brachatz von der Jugendmusikschule westlicher Hegau ein dickes Dankeschön auszusprechen, die den Weihnachtsmarkt mit ihren Schülern auch schon 20 Jahre begleitet. Das Flötenensemble der Musikschule umrahmte den festlichen Teil dieses Abends vortrefflich. Die Band von Mike Dodaro sorgte dafür, dass hier in der Halle auch ordentlich das Tanzbein geschwungen werden konnte.

Oliver Fiedler fiedler@wochenblatt.net



Noch mehr Fotos unter: [wochenblatt.net/bilder](http://www.wochenblatt.net/bilder)

Tengen



Mit der Partybombe aus dem Schwarzwald - den »Wilden Engeln« ist beste Stimmung auf der Mai-Party der Heilsberghehexen garantiert. Am Sonntag, 30. April, ab 19 Uhr, geht es in der Fahrkantine in Gottmadingen rund. Die »Wilden Engeln«, füllen die großen Festzelte und Hallen in Deutschland, Schweiz und Österreich und sind für ihre faszinierende Performance mit erstklassigem Live-Sound bekannt. Der Vorverkauf für die Maiparty läuft bereits bei Weinhaus Fahr in Gottmadingen. Alle Infos unter www.Heilsberghehexen.de und www.wildeengel-live.de.

swb-Bild:Veranstalter

Mühlhausen-Ehingen

Steinzeitpioniere im Hegau

Auf eine Reise in die Vergangenheit entführt Kreisarchäologe Dr. Jürgen Hald die Besucher seines Vortrages über Steinzeitpioniere im Hegau. Er referiert über neu entdeckte Siedlungen der beginnenden Jungsteinzeit in Mühlhausen-Ehingen und den Nachbargemeinden. Dabei werden interessante Einblicke in die Zeit vor etwa 7.000 Jahren geboten, als erste neolithische Bauern den Hegau erreichten und besiedelten. Die Funde gehören zu den ältesten Nachweisen sesshafter Menschen im westlichen Bodenseegebiet. Zu diesem Vortrag am Donnerstag, 4. Mai, um 19 Uhr ins Rathaus Mühlhausen laden der Hegau-Geschichtsverein, die Gemeinde Mühlhausen-Ehingen und der Seniorenarbeitskreis Mühlhausen-Ehingen herzlich ein. Der Vortrag von Kreisarchäologe Dr. Hald findet im Sitzungssaal der Gemeinde statt.

redaktion@wochenblatt.net

Engen

Informationen für Betreuer

Der Betreuungsverein des Caritasverbandes Singen-Hegau bietet am Mittwoch, 3. Mai um 18 Uhr im Caritassozialzentrum St. Wolfgang, Schillerstraße 10a in Engen eine Info-Veranstaltung zur rechtlichen Betreuung an, bei der die Besucher mit den Grundzügen des Betreuungsrechts, den Aufgaben des Betreuers und mit dem gerichtlichen Verfahren vertraut gemacht werden. Weitere Informationen zum Betreuungsverein unter Telefon 07733/ 505241 oder per E-mail an lang@caritas-singen-hegau.de.

Büßlingen/Hegau

Reise in die Antike Führung zum römischen Gutshof

»Auf der Römerstraße durchs Jahr 2017« – unter diesem Titel wird die Antike bei den unterschiedlichsten Veranstaltungen lebendig. Am Sonntag, 7. Mai, um 11 Uhr stellt Tengens Altbürgermeister Helmut Groß, den römischen Gutshof von Büßlingen vor. Die Villa rustica von Tengen-Büßlingen ist eine der größten ihrer Art in Süddeutschland. Die Fundamente von zehn Steingebäuden wurden dort ausgegraben; sieben können heute noch besichtigt werden. Innerhalb des über fünf Hektar großen Areals lag zentral das Haupthaus, um das sich Tempel, Bad und weitere Wohn- und Wirtschaftsbauten lose gruppierten. Aufgrund von Münz- und Keramikfunden ist

belegt, dass der Gutshof zwischen 75/80 und 263 n. Chr. bewohnt wurde. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, am Sonntag, 7. Mai um 11 Uhr an einem Spaziergang mit dem Tengerer Altbürgermeister Helmut Groß über das Gutshofgelände teilzunehmen. Treffpunkt ist direkt am römischen Gutshof (Beschilderung in Büßlingen folgen). So vielfältig die Hinterlassenschaften der Römer in der Provinz Obergermanien sind, so bunt und abwechslungsreich sind auch dieses Jahr wieder die Veranstaltungen, die die Antike entlang der »Römerstraße Neckar-Alb-Aare« erlebbar machen. Infos auch unter Telefon 0741/494-303 und an info@roemerstrasse.net.

Engen

Die Vielfalt des Altdorfs

Erlebnissonntag lockte mit buntem Angebot

Das sonnige Frühlingswetter und die gelungene Mischung an attraktiven Angeboten, buntem Unterhaltungsprogramm und leckeren Speisen lockten am Sonntag die Besucher ins Engener Altdorf zum 15. Erlebnissonntag. Gut 20 Geschäfte hatten ihre Türen geöffnet, luden zur Beratung und zum Verkauf ein.

In den Straßen und auf den Plätzen trafen sich die Besucher zum gemütlichen Hock und genossen Musik, unterschiedliche Vorführungen und leckere Speisen. Der Hundesportverein zeigte eindrucksvoll auf, was Vierbeiner lernen können, Guggenmusiken heizten kräftig ein und Alleinunterhalter Pirmin Wäldin sorgte für beste Stimmung. Die kleinen Artisten des Circus Casanietto zeigten ihr Können, die Freiwillige Feuerwehr Engen informierte und entführte in luftige Höhen und bei Blumen Weggler lud der Stadtchor sowie eine reiche Pracht an Pflanzen und Gartendecke zum Bummeln ein.

Ute Mucha
mucha@wochenblatt.net



Noch mehr
Fotos unter:
wochenblatt.net/
bilder



Das Altdorf in Engen pulsierte am Erlebnissonntag mit einem bunten Programm und einem abwechslungsreichen Angebot.

swb-Bild: mu

Engen

Finale im Lesekreis

Für den letzten Termin des »Jubiläumsjahres 2017« (zehn Jahre Lesekreis Engen) wurde von den Teilnehmern des Lesekreises »Der Russe ist einer, der Birken liebt« der Autorin Olga Grjasnowa ausgewählt. Der Abschluss der Saison 2016/17 findet am 18. Mai, 20 Uhr, im Schützenturm Engen statt. Neue Teilnehmer sind stets willkommen. Nähere Auskünfte über den Lesekreis gibt es bei Manfred Mueller-Harter. fred@mueller-harter.de.

Tengen



Am Samstag, 13. Mai, 19 Uhr, präsentieren die Randenmusikanten aus Tengen ihren 5. Tonträger, welcher unter dem Titel »Mit Volldampf böhmisch-mährisch« einiges verspricht. Einlass ist bereits um 18 Uhr mit einem Aperó im Foyer der Randenhalle Tengen. Als besonderen Gast kann die slowakische Spitzenformation die »Dunajská-Kapela« begrüßt werden. Im Anschluss an das Hauptkonzert laden die Randenmusikanten zur After-Show-Party ein. Reservierungen, Infos und Karten unter www.randenmusikanten.de oder direkt per Mail an info@randenmusikanten.de. Karten im Vorverkauf gibt es bei der Metzgerei »Zum Frieden« in Tengen und im Toyota Autohaus Bach in Singen.

swb-Bild: pr

Blumenfeld

Neue Kunst im Schloss

Die Künstlerin Birgit Brandys zeigt ab 5. Mai ihre Werke in Acryl und Spachteltechnik in den historischen Räumen des Schlosses Blumenfeld.

Die Ausstellung beinhaltet überwiegend großformatige Porträts und Impressionen von Städten, die zwischen Realismus und Abstraktion dargestellt sind. Die Vernissage findet am Freitag, 5. Mai, um 18.30 Uhr statt. Bürgermeister Marian Schreier wird die Gäste begrüßen.

Zu sehen sind die Werke Birgit Brandys von Samstag, 6. bis Montag, 8. Mai jeweils von 14 bis 17 Uhr.

redaktion@wochenblatt.net

Binningen

Gartenerlebnis genießen

Zu einem Tag der offenen Gärtnerei lädt die Kräutergärtnerei Syringa am Wochenende des 29. und 30. April, ein.

Am Samstag können die Gärten von 9 bis 16 Uhr besucht werden, am Samstag von 13 bis 15 Uhr.

Weitere Informationen gibt es auch unter www.syringa-pflanzen.de.

Engen

Tränen des Lachens und der Rührung

Matthias Zimmermann präsentiert am Freitag, 19. Mai, 20 Uhr, in der Stadtbibliothek Engen Joachim Meyerhoffs Erfolgsroman »Wann wird es endlich wieder so, wie es nie war«, ein tragikomischer Familienroman mit autobiographischen Zügen.

Selbst aufgewachsen als Sohn eines Psychiatriedirektors erzählt Joachim Meyerhoff liebevoll und komisch von einer außergewöhnlichen Familie an einem außergewöhnlichen Ort, die aneinander hängt, aber auseinander gerissen wird. Meyerhoff schreibt mit kunstvollem Wortwitz Geschichten, die den Lesern Tränen des Lachens, aber auch der Rührung in die Augen treiben.

Joachim Meyerhoff, geboren 1967, ist Schauspieler und Autor.

Er ist seit 2005 Ensemblemitglied des Wiener Burgtheaters. 2007 wurde er zum Schauspieler des Jahres gewählt. Matthias Zimmermann hat die schönsten Passagen aus Joachim Meyerhoffs Roman für die Besucher herausgesucht. Mit diesem Programm begeisterte er in seiner Heimat Überlingen und Umgebung Hunderte von Zuhörern.



Matthias Zimmermann liest aus dem Roman von Joachim Meyerhoff. swb-Bild: privat

Weitere Veranstaltungen in der Stadtbibliothek Engen: Am 12. Mai um 20 Uhr: Kinoabend in der Stadtbibliothek Am 27. Mai um 20 Uhr: Atelier Mahler/Müller-Harter im Schützenturm - Zehn Jahre Lesekreis Engen, szenische Lesung aus »Tausendundeine Nacht« mit Musik und Kunstinstallation. Weitere Informationen unter www.engen.de und www.foer-derverein-stabi-engen.de.

Beuren am Ried

Den Mai begrüßen

Um den Mai zu begrüßen lädt der Radsportverein Wanderlust Beuren am Ried am Sonntag, 30. April, und am Montag, 1. Mai, in die Gemeindemosterei in Beuren am Ried zum Maifest ein. Los geht es am Sonntag um 18 Uhr, am Montag wird bereits ab 11 Uhr eingeladen. Der Maibaum wird am Sonntag um 17 Uhr an der Bushaltestelle gestellt.

Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

redaktion@wochenblatt.net

Mühlhausen-Ehingen

Gemeinsamer Musikgenuss

Gemeinsamer Musikgenuss garantiert das Doppelkonzert des Musikvereins Mühlhausen mit dem Musikverein Markelfingen am Samstag, 29. April, 20 Uhr, in der Mädeberghalle in Mühlhausen.

Unter dem Titel »Power Frauen - Frauenpower« werden Dirigent Heiko Post und seine Musiker ebenso gut unterhalten wie die Gäste aus Markelfingen unter ihrem bewährten Dirigenten Kuno Rauch.

redaktion@wochenblatt.net

4 Wochen kostenloses Figur-Training in Zusammenarbeit mit der Sportfakultät der Uni Bielefeld!

Hoffnung für Deine Wunschfigur! Das INJOY Rielasingen startet mit neuen Konzepten

Jede Woche erscheint eine »neue Wunderdiät«, mit welcher man noch schneller abnehmen kann. So zumindest wird es versprochen. Immer mehr Menschen fühlen sich dadurch verwirrt und wissen nicht mehr, was richtig oder falsch ist.

Wie schwer es ist, allein durch Willensanstrengung schlank zu werden und so bleiben, wissen alle, die sich bereits mit Kalorien zählen und »Wunderdiäten« abgeplagt haben.

Oft verschlimmern solche Diäten die Essprobleme noch. Wichtig ist es daher, sich auch mental auf das Abnehmen einzustellen.

Neben dem Wissen um das richtige Essen und effektives Training ist der entscheidende Faktor um sein Ziel zu erreichen, der eigene Kopf. Abnehmen beginnt im Kopf.

Um den Kopf auf Erfolg und die Wunschfigur einzustellen, werden im neuen Figur-Konzept Mentaltechniken integriert. So beginnt dauerhaftes schlank sein damit, das Gehirn neu zu programmieren und sich schlank zu denken.

Training an modernsten Geräten, neueste wissenschaftliche Erkenntnisse und jahrelange

Coaching-Erfahrung sind die Bestandteile des neuen Figurkonzeptes im INJOY.

Ablauf

Zu Beginn und am Ende der kostenlosen Figurwochen wird bei jedem Teilnehmer eine detaillierte Körperanalyse erstellt. Ebenso erhält jeder eine Einweisung in den vollelektronischen, chipkartengesteuerten Figurzirkel.

Um nach 4 Wochen bereits tolle Ergebnisse verzeichnen zu können, sollten die Teilnehmer mind. 2x 60 Minuten pro Woche trainieren. Gerne können auch unterstützende Kurse wie Zumba etc. besucht werden.

Im Anschluss an das Training können sich die Teilnehmer zur zusätzlichen Entschlackung im großzügigen Wellnessbereich entspannen.

Begleitet werden die Teilnehmer zudem mit einem wöchentlichen Seminar rund um die Themen Ernährung, Training und Mentalstrategien durch Dipl.-Gesundheitsmanager Jörg Jetter.

Teilnahme ist kostenlos

Gesucht werden Teilnehmer, die längere Zeit nicht (mind. 6 Monate) oder noch nie trainiert haben, mind. 5 kg oder mehr abnehmen oder

einfach ihren Stoffwechsel aktivieren möchten.

Das dürfen Sie erwarten:

Verlust von Gewicht/Fett, Straffung der Muskulatur, Reduzierung von Körperrumfang, Veränderung des Hautbildes, Verbesserung der körperfettwerte.

Ein schöner Nebeneffekt ist zudem, dass oftmals kleine Wehwechen oder Rückenschmerzen verschwinden oder zumindest besser werden. Kennenlernen von Mentalstrategien.

Wie können Sie dabei sein?

Um dabei sein zu können genügt es, unter der Nummer 07731 93160 ein kostenloses und unverbindliches Beratungsgespräch mit Dipl.-Gesundheitsmanager Jörg Jetter zu vereinbaren.

Achtung: Begrenzte Teilnehmerzahl !!! Die Reihenfolge der Anrufe entscheidet über die Teilnahme.

Sportliche Voraussetzungen sind nicht notwendig.

Weitere Informationen und Anmeldung unter Tel. 07731/93160



Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie noch heute Ihren ersten Termin!

Die Studie findet statt im:



Jörg Jetter

35 FRAUEN UND MÄNNER GESUCHT für eine kostenlose Figurverbesserung



Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Wunschfigur-Termin
Telefon 0 77 31/9 31 60



Begrenzte Teilnehmerzahl! Die Reihenfolge der Anrufe entscheidet über die Teilnahme. Vereinbaren Sie gleich einen Termin unter Telefon 0 77 31/9 31 60